

SOGO[®]

Human Technology



DESIGNED
IN SPAIN



CHIMENEA ELÉCTRICA ELECTRICAL FIREPLACE HEATER

 INSTANTwarm *RougeFlame*



SS-18395

www.sogo.es



SOGO®

Product:
36 x 24 x 48.5 cm / 3.62 kg
Gift box:
38.7 x 25.5 x 48.5 cm / 4.39 kg
Export Carton:
N/A



tecnología del hogar
home technology



 BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO



ON/OFF
BUTTON



BOUTON
MARCHE/ARRÊ



BOTÃO DE
LIGAR/DESIG



EIN-/AUS-
TASTE



PULSANTE
ON/OFF



NIVELES
DE CALOR

HEAT
SETTINGS

REGLAGES
DE CHALEUR

NÍVEIS DE
AQUECIMENTO

HEIZSTUFEN

LIVELLI DI
CALORE



VENTANA DE
3 PANELES

3 FACE
WINDOWS

VITRE À
3 FACES

JANELA COM
3 FACES

3-SEITIGE
GLASSCHEIBE

VETRO
FRONTALE
A 3 FACCE



LLAMAS DE
LUZ LED

LED LIGHT
FLAMES

LUMIÈRE LED
DES FLAM-
MES

CHAMAS COM
LUZ LED

LED-FLAM-
MENBELEU-
CHTUNG

FIAMME CON
ILLUMINAZIONE
A LED



EFEITO DE
LLAMA COMO
LEÑOS REALES

REAL LOG
FLAME EFFECT

EFFET DE
FLAMME COMME
DES VRAIS BÛCHES

EFEITO DE
CHAMA COMO
LENHA REAL

REALISTIS-
CHER
HOLZFLAM-

EFFETTO FIAMMA
COME CEPPI
REALISTICI



EFEITO DE
LLAMA
INDEPENDIENTE

INDEPENDENT
FLAME

EFFET DE
FLAMMES

EFEITO DE
CHAMAS

UNABHÄNGI-
GER FLAMME-

EFFETTO FIAMMA
INDIPENDENTE



EFEITO DE
LLAMA EN 3D

3D FLAME
EFFECT

EFFET DE
FLAMMES EN 3D

EFEITO DE
CHAMAS 3D

3D-FLAMMENE-
FFEKT

EFFETTO FIAMMA 3D



ELEMENTO
CALEFACTOR
PTC

PTC HEATING
ELEMENT

ÉLÉMENT
CHAUFFANT PTC

ELEMENTO DE
AQUECIMENTO PTC

PTC-HEIZELE-
MENT

ELEMENTO
RISCALDANTE PTC



CONTROL DE
THERMOSTATO
AJUSTABLE

ADJUSTABLE
THERMOSTAT
CONTROL

THERMOSTAT
RÉGLABLE

CONTROLO DE
TERMÓSTATO
AJUSTÁVEL

EINSTELLBA-
RER THER-
MOSTAT

THERMOSTATO
REGOLABILE



PROTECCIÓN
TÉRMICA DE
SEGURIDAD

SAFETY THERMAL
CUT OFF

DISPOSITIF
DE COUPURE
THERMIQUE

CORTE TÉRMICO
DE SEGURANÇA

THERMOS-
CHUTZS-
CHALTER

INTERRUTTORE
TERMICO DI
SICUREZZA

SS-18395
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

SOGO®

Product:
36 x 24 x 48.5 cm / 3.62 kg
Gift box:
38.7 x 25.5 x 48.5 cm / 4.39 kg
Export Carton:
N/A



ES

CALEFACTOR ELÉCTRICO CON CHIMENEA

- Botón de encendido/apagado
- Niveles de calor: 2
- Ventana de 3 paneles
- Llamas de luz LED
- Efecto de llama con leños reales
- Efecto de llama independiente
- Efecto de llama en 3D
- Elemento calefactor PTC
- Control de termostato ajustable
- Protección térmica de seguridad

EN

ELECTRICAL FIREPLACE HEATER

- On / Off button
- Heat settings: 2
- 3 Face window
- LED light Flames
- Real log flame effect
- Independent flame effect
- 3D Flame effect
- PTC heating element
- Adjustable thermostat control
- Safety thermal cut off

PT

AQUECEDOR DE LAREIRA ELÉTRICA

- Botão de ligar/desligar
- Níveis de aquecimento: 2
- Janela com 3 faces
- Chamas com luz LED
- Efeito de chamas com lenha real
- Efeito de chamas independente
- Efeito de chamas 3D
- Elemento de aquecimento PTC
- Controlo de termóstato ajustável
- Corte térmico de segurança



220 - 240V~ 50Hz
1500W



NO
CUBRIR

SS-18395
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

SOGO®

Product:
36 x 24 x 48.5 cm / 3.62 kg
Gift box:
38.7 x 25.5 x 48.5 cm / 4.39 kg
Export Carton:
N/A



FR CHEMINÉE ÉLECTRIQUE

- Bouton marche/arrêt
- Réglages de chaleur : 2
- Vitre à 3 faces
- Lumière LED des flammes
- Effet de flammes avec vraies bûches
- Effet de flammes indépendant
- Effet de flammes en 3D
- Élément chauffant PTC
- Thermostat réglable
- Dispositif de coupure thermique de sécurité

DE ELEKTRISCHER KAMINOFEN

- Ein-/Aus-Taste
- Heizstufen: 2
- 3-seitige Glasscheibe
- LED-Flammenbeleuchtung
- Realistischer Holzflammeneffekt
- Unabhängiger Flammeneffekt
- 3D-Flammeneffekt
- PTC-Heizelement
- Einstellbarer Thermostat
- Thermoschutzschalter
- Standard

IT CAMINO ELETTRICO EFFETTO FIAMMA

- Pulsante On/Off
- Livelli di calore: 2
- Vetro frontale a 3 facce
- Fiamme con illuminazione a LED
- Effetto fiamma con ceppi realistici
- Effetto fiamma indipendente
- Effetto fiamma 3D
- Elemento riscaldante PTC
- Termostato regolabile
- Interruttore termico di sicurezza

 220 - 240V~ 50Hz
1500W



SS-18395
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks